



Botanischer Lehrpfad der BFH-HAFL: Bepflanzung Flachdach Gebäude C Sentier botanique de la BFH-HAFL: Plantes du toit végétalisé du bâtiment C

Nummer Numéro	Wissenschaftlicher Name Nom scientifique	Deutsch	Français
800	<i>Achillea millefolium</i>	Gemeine Schafgarbe	Achillée millefeuille
801	<i>Achillea ptarmica</i>	Sumpfschafgarbe	Achillée ptarmique
802	<i>Alchemilla ssp. mollis</i>	Frauenmantel	Alchémille molle
803	<i>Allium fistulosum</i>	Schnittzwiebel	Ciboule
804	<i>Allium lusitanicum</i>	Berg-Lauch	Ail des montagnes
805	<i>Allium schoenoprasum</i>	Schnittlauch	Ciboulette
806	<i>Althae officinalis</i>	Echter Eibisch	Guimauve officinale
807	<i>Amelanchier ovalis</i>	Felsenmispel	Amélanchier
808	<i>Angelica archangelica</i>	Echte Engelwurz	Angélique officinale
809	<i>Anthemis tinctoria</i>	Färber-Hundskamille	Anthémis des teinturiers
810	<i>Artemisia abrotanum</i>	Eberreis	Armoise aurone
811	<i>Artemisia absinthium</i>	Wermuth	Armoise absinthe
812	<i>Asparagus officinalis</i>	Spargel	Asperge officinale
813	<i>Ballota nigra</i>	Schwarznessel	Ballote noire
814	<i>Bupthalmum salicifolium</i>	Weidenblättriges Rindsauge	Buphtalme à feuilles de s.
815	<i>Calendula officinalis</i>	Ringelblume	Souci des jardins
816	<i>Campanula glomerata</i>	Knäuelblütige Glockenblume	Campanule agglomérée
817	<i>Campanula rapunculoides</i>	Rapunzel-Glockenblume	Campanule stolonifère
818	<i>Campanula rotundifolia</i>	Rundblättrige Glockenblume	Campanule à feuilles rond
819	<i>Campanula trachelium</i>	Nesselblättrige Glockenblume	Campanule gantelée
820	<i>Carex flacca</i>	Schlaffe-Segge	Laiche glauque
821	<i>Carum carvi</i>	Kümmel	Cumin des prés
822	<i>Centaurium erythraea</i>	Tausend-Güldenkrout	Petite centauree rouge
823	<i>Chelidonium majus</i>	Schöllkraut	Grande Chélidoine
824	<i>Chenopodium bonus-henricus</i>	Guter Heinrich	Chénopode Bon-Henri
825	<i>Cichorium intybus</i>	Wegwarte	Chicorée sauvage
826	<i>Colutes arborescens</i>	Gelber Blasenstrauch	Baguenaudier arborescent
827	<i>Coriandrum sativum</i>	Koriander	Coriandre cultivée
828	<i>Cynara cardunculus scolymus</i>	Artischoke	Cardon
829	<i>Cytisus scoparius</i>	Besenginster	Cytise à balais
830	<i>Daucus carota</i>	Wilde Möhre	Carotte sauvage
831	<i>Dianthus deltoides</i>	Heide-Nelke	Oeillet à delta
832	<i>Dianthus sylvestris</i>	Stein-Nelke	Oeillet des rochers
833	<i>Digitalis lutea</i>	Gelber Fingerhut	Digitale jaune
834	<i>Digitalis purpurea</i>	Roter Fingerhut	Digitale pourpre
835	<i>Echinacea purpurea</i>	Purpur-Sonnenhut	Echinacée pourpre
836	<i>Filipendula ulmaria</i>	Mädesüss	Reine des prés
837	<i>Foeniculum vulgare v. rubrum</i>	Bronzefenchel	Fenouil bronze
838	<i>Foeniculum vulgare</i>	Fenchel	Fenouil commun
839	<i>Genista tinctoria</i>	Färberginster	Genêt des teinturiers
840	<i>Hamamelis virginiana</i>	Virginianische Zaubernuss	Hamamelis de Virginie
841	<i>Hedera helix</i>	Efeu	Lierre
842	<i>Helianthemum nummularia</i>	Sonnenröschen	Hélianthème nummulaire
843	<i>Hesperis matronalis</i>	Nachtviole	Julienne des dames
844	<i>Humulus lupulus</i>	Hopfen	Houblon
845	<i>Hypericum montanum</i>	Berg-Johanniskraut	Millepertuis des montagne
846	<i>Hyssopus officinalis</i>	Ysop	Hysope officinale
847	<i>Juniperus communis</i>	Wachholder	Genévrier commun
848	<i>Lathyrus latifolius</i>	Breitblättrige Platterbse	Gesse à larges feuilles
849	<i>Lathyrus vernus</i>	Frühlings-Platterbse	Gesse printanière
850	<i>Lavandula angustifolia</i>	Lavendel	Lavande vraie
851	<i>Leonurus cardiaca</i>	Herzgespann	Agripaume cardiaque
852	<i>Levistium officinale</i>	Liebstockel	Livèche officinale
853	<i>Lonicera alpigena</i>	Alpen-Heckenkirsche	Chèvrefeuille alpestre
854	<i>Lonicera caerulea</i>	Blaue Heckenkirsche	Chèvrefeuille bleu
855	<i>Lonicera nigra</i>	Schwarze Heckenkirsche	Chèvrefeuille noir
856	<i>Lysimachia vulgaris</i>	Gemeiner Gilbweiderich	Chèvrefeuille noir
857	<i>Lythrum salicaria</i>	Blut-Weiderich	Salicaire commune
858	<i>Malva alcea</i>	Sigmarswurz	Mauve alcée
859	<i>Malva moschata</i>	Bisam-Malve	Mauve musquée
860	<i>Malva sylvestris</i>	Wilde Malve	Grande mauve
861	<i>Marrubium vulgare</i>	Gemeiner Andorn	Marrube commune
862	<i>Matricaria recutita</i>	Echte Kamille	Matricaire tronquée
863	<i>Mentha piperita 'Apfelminze'</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha piperita 'Hemmingway'</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha piperita marokanische Minze</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha piperita 'Mitcam'</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha piperita 'Riviera'</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha piperita 'Swiss Minth'</i>	Pfefferminze	Menthe poivrée
863	<i>Mentha smithiana 'Rubra'</i>	Rote Raripila-Minze	Menthe rouge
864	<i>Molinia arundinaria</i>	Pfeiffengras	Molinie littorale
865	<i>Myosotis scorpioides</i>	Sumpf-Vergissmeinnicht	Myosotis des marais
867	<i>Nigella arvensis</i>	Ackerschwarzkümmel	Nigelle des champs
868	<i>Nigella sativa</i>	Schwarzkümmel	Cumin noir
869	<i>Ononis spinosa</i>	Dorniger Hauheckel	Bugrane épineuse
870	<i>Onopodion acanthium</i>	Eselsdistel	Onoporde acanthe
871	<i>Oreganum vulgare</i>	Echter Dost	Marjolaine sauvage
872	<i>Papaver somniferum</i>	Schlafmohn	Pavot somnifère

873	<i>Pastinaca sativa</i>	Pastinaken	Panais cultivé
874	<i>Phyteuma spicata</i>	Ährige Rapunzel	Raiponce en épi
875	<i>Pimpinella saxifraga</i>	Kleine Bibernelle	Boucage saxifrage
876	<i>Plantago lanceolata</i>	Spitzwegerich	Plantain lancéolé
877	<i>Polygonum bistorta</i>	Schlangenknöterich	Renouée bistorte
878	<i>Potentilla erecta</i>	Blutwurz	Potentille dressée
879	<i>Potentilla neumanniana</i>	Frühlings-Fingerkraut	Potentille printanière
880	<i>Primula veris</i>	Frühlings-Schlüsselblume	Primevère du printemps
881	<i>Prunella grandiflora</i>	Grosse Braunelle	Brunelle à grandes fleurs
882	<i>Pulsatilla rubra</i>	Rote Kuhschelle	Pulsatille rouge
883	<i>Pulsatilla vulgaris</i>	Gemeine Kuhschelle	Pulsatille commune
884	<i>Reseda lutea</i>	Gelbe Reseda	Réséda jaune
885	<i>Rosa gallica</i>	Essig-Rose	Rosier de France
886	<i>Rosa glauca</i>	Bereifte Rose	Rosier glauque
887	<i>Rosa pendulina</i>	Alpen Hagrose	Rosier des Alpes
888	<i>Rosa spinosissima</i>	Bibernell-Rose	Rosier à feuilles de boucag
889	<i>Rosa villosa</i>	Apfel-Rose	Rosier pommier
890	<i>Rosmarinus officinalis</i>	Rosmarin	Romarin officinal
891	<i>Rumex acetosa</i>	Sauerampfer	Rumex oseille
892	<i>Rumex alpinus</i>	Roter Ampfer	Rumex des Alpes
893	<i>Ruta graveolenz</i>	Weinrauke	Rue fétide
894	<i>Salvia glutinosa</i>	Klebrige Salbei	Sauge glutineuse
895	<i>Salvia officinalis</i>	Salbei	Sauge officinale
896	<i>Salvia sclarea</i>	Muskateller Salbei	Sauge sclarée
897	<i>Sanguisorba officinalis</i>	Grosser Wiesenknopf	Pimprenelle officinale
898	<i>Saponaria ocyroides</i>	Rotes Seifenkraut	Saponaire rose
899	<i>Satureja montana</i>	Bergbohnenkraut	Sarriette des montagnes
900	<i>Sedum acre</i>	Scharfer Mauerpfeffer	Orpin âcre
901	<i>Silene dioica</i>	Rote Waldnelke	Silène dioïque
902	<i>Silene flos-cuculi</i>	Kuckucks-Lichtnelke	Silène fleur de coucou
903	<i>Silene viscaria</i>	Gemeine Pechnelke	Silène viscaire
904	<i>Silybum marianum</i>	Mariendistel	Chardon Marie
905	<i>Solidago virgaurea</i>	Echte-Goldrute	Solidage verge d'or
906	<i>Stachys byzantina</i>	Filzblatt	Epiare laineuse
907	<i>Symphytum officinalis</i>	Beinwell	Consoude officinale
908	<i>Tanacetum parthemium</i>	Mutterkraut	Tanaisie matricaire
909	<i>Tanacetum vulgare</i>	Rainfarn	Tanaisie commune
910	<i>Teucrium chamaedris</i>	Edel-Gamander	Germandrée petit chêne
911	<i>Thymus pulegioides</i>	Breitblättriger Thymian	Thym pouliot
912	<i>Thymus vulgaris</i>	Echter Thymian	Thym des jardins
913	<i>Verbascum densiflorum</i>	Grossblütige Königskerze	Molène à fleurs denses
914	<i>Veronica urticifolia</i>	Nessel-Ehrenpreis	Véronique à feuilles d'ortie
915	<i>Viola palustirs</i>	Sumpfvieilchen	Violette des marais
916	<i>Vitex agnus-castus</i>	Mönchspfeffer	Gattilier